

결	담	당	분과장	위원장
재				

23팀 10교구 1 팀 단기선교 사역 보고서

1. 기 간 : 2011 년 06 월 13 일(월) ~ 2011 년 06 월 21 일(화) (8 박 9 일)
2. 국가/사역지역 : 캄보디아 / 캄퐁참
3. 교구/교회학교 : 10 교구 / 부
4. 팀 장 : 함 화 자 (서명) 서기 : 김 영 자 (서명)
5. 보고일자 : 2011 년 07 월 03 일
6. 보고내용 :

1. 사역에 대한 총평	*우리가 모든 것을 준비하고 실행하는 것 같으나 주님께서 주관자이심을 깨달음 *선교 명령 따라 순종할 때 말씀역사하심을 현장에서 체험 *서로 섬기는 모습이 교회를 세워가는 큰 힘 이다 *모든 팀원들이 한 영혼을 귀히 여기며 복음전할 때 무더위 속에서도 조별 팀웍이 빛남 *팀원 전원이 방관자, 낙오자 없이 매순간 최선을 다하여 복음전함 *복음 전한 영혼들을 기억하며 지속적 기도. 캄보디아에 복음이 널리 전파되기를 기도. *주님께서 부족한 우리를 들어 쓰심에 감사하며 다음 선교 준비 *사역기간 내내 성령으로 인도하시고 팀원들을 지켜주신 주님은혜에 감사합니다
2. 추천할 내용	*마을마다 많은 어린이들에게 맞는 전도법 ,찬양 ,율동
3. 회개할 내용	*늘 부족한 영성과 기도,언어 *입으로는 감사하다하면서 늘 꿈틀거리는 자아 *온전히 내려 놓지 못하는 자기부인
4. 선교위원회앞 건의사항	특히 캄보디아 시골은 대부분 가정에 화장실 없음 야외에서 소변을 보다 <u>벌레에게 쓰이는 사고 있었음-대형 사고로 이어 질뻔 하였음</u> 의료약품 중 암모니아수 등 구비하여 주셨음 합니다

7. 현지 정보

• 정치/경제	*경제발전 속도 빠름 . 차량 많아짐-.대형건물. 고가도로 신축공사		• 종교상황 • 치안상황	*프놈펜,캄퐁참 시내 로타리 마다 있던 뱅 상징물 많이 없어짐.치안양호	
• 성경/찬송가/지도 구입경로	*캄퐁참 로컬지도 구입(프놈펜 서점)				
• 교회에서 배운 선교언어 현지인의 이해 정도	*천천히 말하면 거의 알아들음(이해도 양호)				
• 운전기사 성명 및 추천 여부	성명	*TOUCH KHLIN (클린)		추천 여부	적극 추천 (0) 보통추천 () 적극 반대 () 한국어 가능 () 영어 가능 (0)
	☎	*012 875586 *011 875586			
	이메일	*없음			

8. 추천하고 싶은 숙박시설에 대한 정보

도시 및 호텔명	요금(USD)		시설내역(유/무)		☎ 또는 이메일	
*Phnom Penh *SovanboreiThmei Hotel	2인1실	*13 USD	온 수	유	☎	
	3인1실		냉 난 방	유	이메일	* 무
	기타		아침식사	무		
*Kampong Cham *Mekong Hotel	2인1실	*15 USD	온 수	유	☎	*042) 941 536
	3인1실		냉 난 방	유	이메일	* 무
	기타		아침식사	유		

9. 사역 경로

사역지	숙소에서 이동거리(KM)	이 동 소요시간	사역지 향후 전망 및 현지인 반응	사 역 지 교회유무	전도방법
*6/14 *Cham Koul	*1~2(KM)	*도 보 로 이동1시간 30분	*숙소인근 정탐 *직접 전도지를 읽게함 *거부반응없이 잘 받아드림		*노방전도 *3개조
*6/15 *Thlork *Viha Khpos *TrapeangKrop ue	*왕복 70(KM)	1시간 10분 20분	*전반적으로 마을 분위기가 조용하며 말씀잘받아드리고 영접기도 함께 잘함		*노방전도 *축호전도
*6/16 *Toul Khlaeng *Thmay Lue *Phum Dobpir	*왕복 80(KM)	*1시간 *10분 *10분	*대부분 반기며 말씀을 잘 경청함 *초등학생들 찬양과 율동에 호응 .받은전도지 열심히 봄 *마을분위기가 타 마을과 달리 곳곳에서 도박이 성행(말씀전함에 무관심)	*첫 번째 마을 교회:유	*노방전도 *학교앞전도 *축호전도
*6/17 *Domnak Snay *Parmchi Kong *Domnak Lue	*왕복 72(KM)	*1시간 *5분 *10분	*주변환경 열악하나 말씀 잘 받아드림		*노방전도 *축호전도
*6/18 *Ta Ong *Sam Pori *Traeng *Ampil Kraom	*왕복95(KM)	*1시간10 *10분 *45분 *15분	*고무나무와 바나나산지 문맹율이 타 마을보다 높아 전도지를 잘 읽지못함 *학교사역을 하고자 했으나 오늘부터 방학했음 *전하는 말씀 잘받아드림 *교회나가는 어린이있어 찬양을 잘 따라함 오래전 뱀에물려 한쪽팔이 오그라진어린이의 어머니가 기도요청	*마지막 마을 교회 :유	*노방전도 *축호전도
*6/19 *RolakRomeas *Koak Kream	*왕복25(KM)	*15분 *5분	*환경이 열악하고 도박과 놀이에 치중 .무관심 *받은 전도지 계속읽음		*노방전도 *축호전도
*6/20 *Kampongcha m school *Trapeang *Phnom Penh	*캄퐁참~프놈 펜 125(KM)	*2분 *20분 *2시간	*국제학교방문-교사들 제지로 교문밖에서 말씀과 찬양전함-일부 전도지 안 받는 어린이 있음 *고교생_말씀 잘 받음		*학교앞 전도 *고교내전도 * 시내노방전도

10. 향후 인터넷 선교 가능한 피 접촉자 정보

성명	E-Mail 주소	영어능력(상/중/하)
		상
		중
		중
		중

11. 소감문 및 회계자료 (첨부)

23팀 10교구 1 팀 단기선교 사역 보고서

결	담	당	분과장	위원장
재				

1. 기 간 : 2011 년 06 월 13 일(월) ~ 2011 년 06 월 21 일(화) (8 박 9 일)
2. 국가/사역지역 : 캄보디아 / 캄퐁참
3. 교구/교회학교 : 10 교구 / 부
4. 팀 장 : 함 화 자 (서명) 서기 : 김 영 자 (서명)
5. 보고일자 : 2011 년 07 월 03 일
6. 보고내용 :

1. 사역에 대한 총평	*우리가 모든 것을 준비하고 실행하는 것 같으나 주님께서 주관자이심을 깨달음 *선교 명령 따라 순종할 때 말씀역사하심을 현장에서 체험 *서로 성기는 모습이 교회를 세워가는 큰 힘 이다 *모든 팀원들이 한 영혼을 귀히 여기며 복음전할 때 무더위 속에서도 조별 팀웍이 빛남 *팀원 전원이 방관자, 낙오자 없이 매순간 최선을 다하여 복음전함 *복음 전한 영혼들을 기억하며 지속적 기도. 캄보디아에 복음이 널리 전파되기를 기도. *주님께서 부족한 우리를 들어 쓰심에 감사하며 다음 선교 준비 *사역기간 내내 성령으로 인도하시고 팀원들을 지켜주신 주님은혜에 감사합니다
2. 추천할 내용	*마을마다 많은 어린이들에게 맞는 전도법 , 찬양 , 율동
3. 회개할 내용	*늘 부족한 영성과 기도, 언어 *입으로는 감사하다 하면서 늘 꿈틀거리는 자아 *온전히 내려 놓지 못하는 자기부인
4. 선교위원회와 건의사항	특히 캄보디아 시골은 대부분 가정에 ! 야외에서 소변을 보다 <u>벌레에게</u> 쓰이는 의료약품 중 <u>암모니아수</u> 등 구비하여 !

7. 현지 정보

• 정치/경제	*경제발전 속도 빠른 차량 많아짐-대형건물 고가도로 신축공사		
• 성경/찬송가/지도 구입경로	*캄퐁참 로컬지도 구매		
• 교회에서 배운 선교언어 현지인의 이해 정도	*천천히 말하면 거의		
• 운전기사 성명 및 추천 여부	성명	*TOUCH K	
	☎	*012 8755 *011 8755	
	이메일	*없음	

단기선교회계보고 접수증

선교팀 NO : 2011-23

선교팀명 : 10교구/팀

선교국 : 캄보디아

제출인 : 김현옥

수령인 : 김희동

접수일자 : 2011.6.26

감사위원회



대한예수교 총회

영수인 : 유현순



8. 추천하고 싶은 숙박시설에 대한 정보

도시 및 호텔명	요금(USD)		시설내역(유/무)		☎ 또는 이메일	
*Phnom Penh *SovanboreiThmei Hotel	2인1실	*13 USD	온 수	유	☎	
	3인1실		냉 난 방	유	이메일	* 무
	기타		아침식사	무		
*Kampong Cham *Mekong Hotel	2인1실	*15 USD	온 수	유	☎	*042) 941 536
	3인1실		냉 난 방	유	이메일	* 무
	기타		아침식사	유		

9. 사역 경로

사역지	숙소에서 이동거리(KM)	이 동 소요시간	사역지 향후 전망 및 현지인 반응	사 역 지 교회유무	전도방법
*6/14 *Cham Koul	*1~2(KM)	*도 보 로 이동1시간 30분	*숙소인근 정탐 *직접 전도지를 읽게함 *거부반응없이 잘 받아드림		*노방전도 *3개조
*6/15 *Thlork *Viha Khpos *TrapeangKrop ue	*왕복 70(KM)	1시간 10분 20분	*전반적으로 마을 분위기가 조용하며 말씀잘받아드리고 영접기도 함께 잘함		*노방전도 *축호전도
*6/16 *Toul Khlaeng *Thmay Lue *Phum Dobpir	*왕복 80(KM)	*1시간 *10분 *10분	*대부분 반기며 말씀을 잘 경청함 *초등학생들 찬양과 율동에 호응 .받은전도지 열심히 봄 *마을분위기가 타 마을과 달리 곳곳에서 도박이 성행(말씀전향에 무관심)	*첫번째 마을 교회:유	*노방전도 *학교앞전도 *축호전도
*6/17 *Domnak Snay *Parmchi Kong *Domnak Lue	*왕복 72(KM)	*1시간 *5분 *10분	*주변환경 열악하나 말씀 잘 받아드림		*노방전도 *축호전도
*6/18 *Ta Ong *Sam Pori *Traeng *Ampil Kraom	*왕복95(KM)	*1시간10 *10분 *45분 *15분	*고무나무와 바나나산지 문맹율이 타 마을보다 높아 전도지를 잘 읽지못함 *학교사역을 하고자 했으나 오늘부터 방학했음 *전하는 말씀 잘받아드림 *교회나가는 어린이있어 찬양을 잘 따라함 오래전 뱀에물려 한쪽팔이 오그라진어린이의 어머니가 기도요청	*마지막 마을 교회:유	*노방전도 *축호전도
*6/19 *RolakRomeas *Koak Kream	*왕복25(KM)	*15분 *5분	*환경이 열악하고 도박과 놀이에 치중 .무관심 *받은 전도지 계속읽음		*노방전도 *축호전도
*6/20 *Kampongcha m school *Trapeang *Phnom Penh	*캄퐁참~프놈 펜 125(KM)	*2분 *20분 *2시간	*국제학교방문-교사들 제지로 교문밖에서 말씀과 찬양전함-일부 전도지 안받는 어린이 있음 *고교생_말씀 잘 받음		*학교앞 전도 *고교내전도 * 시내노방전도

10. 향후 인터넷 선교 가능한 피 접촉자 정보

성명	E-Mail 주소	영어능력(상/중/하)
		상
		중
		중
		중

11. 소감문 및 회계자료 (첨부)

2011-23

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 캄보디아

팀 장: 함 화 자

기 간: 2011. 6.13 ~ 2011. 6.21(8박9일)

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	3,182,500	1.항공료 교회보조	3,182,500			
	3,182,500	2.항공료 개인부담	3,182,500			
	300,000	3.준비비	208,900			
2,250	2,250,000	4.현지 사역비 ①~④합계	1,698,000	1,698.00		
		①숙박비	605,000	605.00		
		②식 비	617,600	617.60		
		③교통비	465,000	465.00		
		④기 타	10,400	10.40		
		5. 소 계 (1~4합계)	8,271,900	1,698.00		
		6.준비비 반납금액	91,100			
		7.사역비 반납금액	552,000	552.00		
		8.조정 계정				
2,250	8,915,000	총 계(5~8합계)	8,915,000	2,250.00		

감사위원 소견

* 적정히 집행 되었음

감사필



감사위원 (인)

팀 장: 함 화 자

연 락

총 무: 이 인 숙

(인)

연 락

회 계: 김 현 옥

(인)

연 락

충현교회 감사위원회 귀중

양식 #6

2011-23

단기선교 사역비 지급내역

파송국	캄보디아			부 서	10교구 1팀 23번		
팀장	함 화 자		사역인원수	10명		1인1일사역비	₩25,000
기간	2011년 6월 13일		~	2011년 6월 21일		사역일수	8 박 9 일
항공료	교회보조	₩	3,182,500		개인부담	₩	3,182,500
수령사역비 총액	외화금액		원화금액				
	\$2,250.00		₩2,250,000				
사무국 확인		확 인					
		일 자					

No 1

영 수 증

내용

함화자팀

캄보디아

₩

₩91,100

\$

\$552.00

€

CNY

기타

0

정산

사역비 정산(외환)

상기 금액을 정히 영수합니다.

2011년 6월 26일

대한예수교

총회

담당

홍성은



단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(W)	비고
1	2011-06-12	준비비	300,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(W)	비 고
1	2011-6-13	식비(인천공항)	78,900.00	
2	2011-6-21	교통비(공항리무진)	130,000.00	
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	208,900.00	

1. 숙박비

※사역기간: 2011년 6월 13일 ~ 2011년 6월 21일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2011-6-13	SOVANBOREI THMEI Hotel		프놈펜	65.00		
2	2011-6-14	Mekong Hotel	(855)42-941-536		540.00		
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			\$605.00	-	₩605,000
		1일 평균			\$ 67.22	-	₩67,222

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2011-6-14	○	○	○	95.75		
2	2011-6-15	○		○	54.75		
3	2011-6-16	○	○	○	70.00		
4	2011-6-17	○	○	○	71.00		
5	2011-6-18	○	○	○	57.50		
6	2011-6-19	○	○	○	61.15		
7	2011-6-20	○			26.45		
8							
9							
10							
11							
12							
소계		총 일간			\$436.60	-	₩436,600
		1일 평균			\$ 48.51	-	₩48,511

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2011-6-14	슈퍼, 옥수수, 과일, 물	106.15		
2	2011-6-15	오이, 아이스박스 얼음, 과일	19.00		
3	2011-6-16	과일, 물, 오이	20.10		
4	2011-6-17	과일	5.00		
5	2011-6-18	과일	4.00		
6	2011-6-19	과일	26.75		
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$181.00	-	₩181,000
		1일 평균	\$ 20.11	-	₩20,111

3. 교통비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2011-6-20	공항-프놈펜 호텔	20.00		
2		프놈펜 호텔-캄퐁참	85.00		
3		사역기간 중	275.00		
4		캄퐁참-공항	85.00		
5					
6					
7					
8					
9					
10					
소 계		총 일간	\$465.00	-	₩465,000
		1일 평균	\$ 51.67	-	₩51,667

4. 기 타

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2011-6-14	지도	4.90		
2	2011-6-15	돛자리	5.50		
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ 10.40	-	₩10,400
		1일 평균	\$ 1.16	-	₩1,156

2011-23

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 캄보디아

팀 장: 함 화 자

기 간: 2011. 6.13 ~ 2011. 6.21(8박9일)

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	3,182,500	1.항공료 교회보조	3,182,500			
	3,182,500	2.항공료 개인부담	3,182,500			
	300,000	3.준비비	208,900			
2,250	2,250,000	4.현지 사역비 ①~④합계	1,698,000	1,698.00		
		①숙박비	605,000	605.00		
		②식 비	617,600	617.60		
		③교통비	465,000	465.00		
		④기 타	10,400	10.40		
		5. 소 계 (1~4합계)	8,271,900	1,698.00		
		6.준비비 반납금액	91,100			
		7.사역비 반납금액	552,000	552.00		
		8.조정 계정				
2,250	8,915,000	총 계(5~8합계)	8,915,000	2,250.00		

감사위원 소견 * 적정히 집행 되었음.

감사필



2011년 6월 21일

팀 장: 함 화 자 (인) 연 락 처: [Redacted]
 총 무: 이 인 숙 (인) 연 락 처: [Redacted]
 회 계: 김 현 옥 (인) 연 락 처: [Redacted]

충현교회 감사위원회 귀중

양식 #6

2011-23

단기선교 사역비 지급내역

파송국	캄보디아			부 서	10교구 1팀 23번
팀장	함 화 자		사역인원수	10명	1인1일사역비 ₩25,000
기간	2011년 6월 13일		~	2011년 6월 21일	사역일수 8 약 9 일
항공료	교회보조	₩	3,182,500	개인부담	₩ 3,182,500
수령사역비 총액	외화금액		원화금액		
	\$2,250.00		₩2,250,000		
사무국 확인		확 인			
		일 자			

No. 1

영 수 증

내용 함화자팀 캄보디아

정산 사역비 정산(외환)

₩	₩91,100
\$	\$552.00
€	
CNY	
기타	0

상기 금액을 정히 영수합니다.

2011년 6월 26일

대한예수교
총회

담당 홍 성 은


단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(W)	비고
1	2011-06-12	준비비	300,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(W)	비 고
1	2011-6-13	식비(인천공항)	78,900.00	
2	2011-6-21	교통비(공항리무진)	130,000.00	
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	208,900.00	

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※사역기간: 2011년 6월 13일 ~ 2011년 6월 21일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2011-6-13	SOVANBOREI THMEI Hotel		프놈펜	65.00		
2	2011-6-14	Mekong Hotel	(855)42-941-536		540.00		
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			\$605.00	-	₩605,000
		1일 평균			\$ 67.22	-	₩67,222

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2011-6-14	○	○	○	95.75		
2	2011-6-15	○		○	54.75		
3	2011-6-16	○	○	○	70.00		
4	2011-6-17	○	○	○	71.00		
5	2011-6-18	○	○	○	57.50		
6	2011-6-19	○	○	○	61.15		
7	2011-6-20	○			26.45		
8							
9							
10							
11							
12							
소계		총 일간			\$436.60	-	₩436,600
		1일 평균			\$ 48.51	-	₩48,511

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2011-6-14	슈퍼, 옥수수, 과일, 물	106.15		
2	2011-6-15	오이, 아이스박스 얼음, 과일	19.00		
3	2011-6-16	과일, 물, 오이	20.10		
4	2011-6-17	과일	5.00		
5	2011-6-18	과일	4.00		
6	2011-6-19	과일	26.75		
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$181.00	-	₩181,000
		1일 평균	\$ 20.11	-	₩20,111

3. 교통비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2011-6-20	공항-프놈펜 호텔	20.00		
2		프놈펜 호텔-캄퐁참	85.00		
3		사역기간 중	275.00		
4		캄퐁참-공항	85.00		
5					
6					
7					
8					
9					
10					
소 계		총 일간	\$465.00	-	₩465,000
		1일 평균	\$ 51.67	-	₩51,667

4. 기 타

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2011-6-14	지도	4.90		
2	2011-6-15	뚝자리	5.50		
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ 10.40	-	₩10,400
		1일 평균	\$ 1.16	-	₩1,156